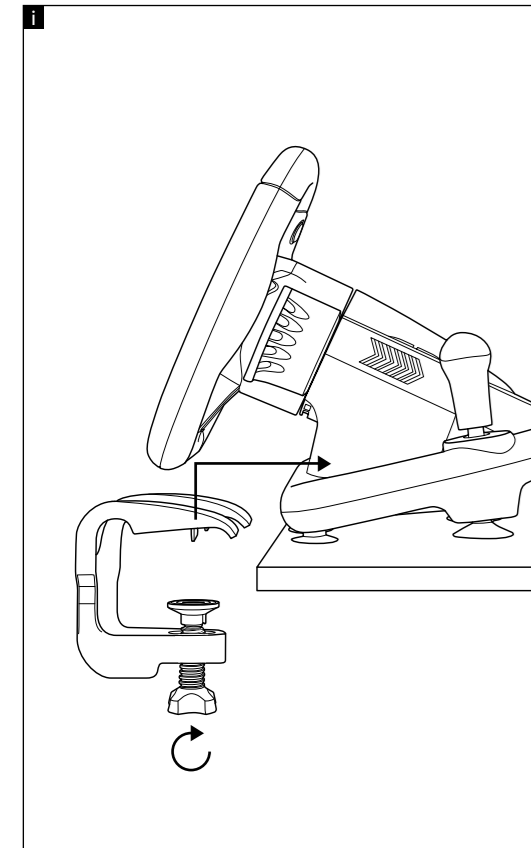


# GET STARTED



## EN

1. Place your racing wheel in position at a table in front of you.
2. Place the table mount onto the racing wheel as illustrated. Make sure that the arms of the table mount reach into the grooves of the racing wheel.
3. Tighten the hand screw until the racing wheel is firmly secured. Do not overtighten the hand screw as this can damage the table mount.

## DE

1. Platzieren Sie Ihr Lenkrad an einem Tisch vor Ihnen.
2. Platzieren Sie die Tischhalterung wie abgebildet auf dem Lenkrad. Achten Sie darauf, dass die Arme der Tischhalterung in die Rillen des Lenkrads reichen.
3. Ziehen Sie die Handschraube an, bis das Lenkrad sicher befestigt ist. Ziehen Sie die Handschraube nicht zu fest an, da dies die Tischhalterung beschädigen kann.

## EN

Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Safety instructions: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## INTENDED USE

This product is intended to be used as a table mount for suitable steering wheels and for indoor use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

## DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt ist nur als Tischhalterung für geeignete Lenkräder und für die Verwendung in geschlossenen Räumen geeignet. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Speedlink GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

## FR

Assistance technique: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Consignes de sécurité: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## CADRE D'UTILISATION

Ce produit convient uniquement comme support de table pour des volants appropriés et pour une utilisation en intérieur. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas

l'utiliser s'il est abîmé. La société Speedlink GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

Veillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto è adatto solo come supporto da tavolo per volanti adatti e per uso interno. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado solo como soporte de mesa para volantes adecuados y para uso en interiores. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

## RU

Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Данное изделие предназначено только в качестве настольного крепления для подходящих рулевых колес и только для использования в помещении. Оно не нуждается в техническом обслуживании. Не открывать и не использовать, если оно повреждено. Speedlink GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, ненадлежащего, или не соответствующего указанной цели использования.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

## NL

Technische ondersteuning: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Waarschuwingen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## BEDOELD GEBRUIK

Dit product is alleen als tafelbeugel voor geschikte stuurwielen en voor gebruik binnenshuis bedoeld. Het is onderhoudsvrij. Maak het niet open en gebruik het niet als het beschadigd is. Speedlink GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht of ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het aangegeven doel.

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.

## PL

Pomoc techniczna: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Wskazówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt jest przeznaczony do stosowania wyłącznie jako uchwyt biurkowy do odpowiednich kierownic w pomieszczeniach. Nie wymaga on konserwacji. Nie otwierać ani nie korzystać z niego w razie uszkodzenia. Speedlink GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi spowodowane nieuważnym, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

## HU

Műszaki támogatás: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Tudnivalók: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## RENDELTEÉSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a termék csak a megfelelő kormányokhoz illő asztali tartóként használható és csak beltéri használatra alkalmas. Nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és károsodás esetén ne használja. A Speedlink GmbH nem vállal felelősséget a termék károsodásaiért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a célnak megfelelő használatból ered.

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

## GR

Τεχνική υποστήριξη: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Υποδείξεις ασφαλείας: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση ως επιτραπέζια βάση για κατάλληλα τιμόνια και μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Δεν απαιτεί συντήρηση. Μην ανοίγετε ή μη χρησιμοποιείτε σε περίπτωση ζημιάς. Η Speedlink GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς ατόμων λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από τον αναφερόμενο.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

## CZ

Technický suport: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Bezpečnostní upozornění: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento produkt je vhodný pouze jako držák stolu pro vhodné volanty a pro použití v uzavřených místnostech. Je bezúdržbový. Neotevírat

ani nepoužívat v případě poškození. Firma Speedlink GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu neopatrného, neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

## PT

Suporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Avisos de segurança: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS

Este produto destina-se apenas a ser utilizado como suporte de mesa para volantes adequados, em espaços interiores. Não necessita manutenção. Não abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A Speedlink GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o propósito declarado.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

## DK

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhedsanvisninger: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt er kun egnet som bordmontering til passende rat og til indendørs brug. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Speedlink GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, uhensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

## SE

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Säkerhetsanvisningar: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Den här produkten är endast avsedd som bordsfäste för kompatibla rattar och för inomhusbruk. Produkten är underhållsfri. Försök inte öppna produkten och använd den inte om den är skadad. Speedlink GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaksamhet, felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren.

Spara den här informationen för senare bruk.

## NO

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhetsinformasjon: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## FORSKRIFTMESSIG BRUK

Dette produktet er bare ment som bordfeste for passende ratt og bruk i lukkede rom. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke forsøk å åpne produktet, og ikke bruk det hvis det er skadet. Speedlink GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uaktsom eller ikke-forskriftmessig måte, eller til andre formål enn det som er tiltenkt.

Vennligst oppbevar denne informasjonen for senere referanse.

## FI

Tekninen tuki: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Turvaohjeet: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote on tarkoitettu vain pöytätelineeksi rateille ja sisäkäyttöön. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Speedlink GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevauriosta tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta



[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)   

SL-650900-BK

käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

## RO

Asistență tehnică: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Indicații de siguranță: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

### UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs este destinat numai ca suport de masă pentru volanele adecvate și pentru utilizare în interior. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Speedlink GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

## HR

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

### NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je prikladan samo kao nosač za stol za prikladne upravljače i za unutarnju upotrebu. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Speedlink GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

## RS

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

### NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je pogodan samo kao nosač za postavljanje na sto za odgovarajuće volane i za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Speedlink GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

## SL

Tehnična podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Varnostna navodila: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

### PREDVIDENA UPORABA

Uporaba tega izdelka je primerna samo kot namizni nosilec za volane in za uporabo v zaprtih prostorih. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Speedlink GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepazljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

## EE

Tehniline tugi: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Ohutusnõuded: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

### NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on mõeldud kasutamiseks ainult sobivate roolide lauakinnitusena siseruumides. Seade on hooldevaba. Seadet ei tohi avada ega selle kahjustuste korral kasutada. Speedlink GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mitteotstarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste või varakahjude eest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

## EG

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com): قسم الدعم الفني:

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com): إرشادات السلامة:

### الاستخدام المطابق للتعليمات

هذا المنتج مناسب فقط كحامل طاولة لعجلات التوجيه المناسبة وللإستخدام داخل الأماكن المغلقة. وهو لا يحتاج للصيانة. لا تفتحه ولا تستخدمه حال تعرضه للضرر. لا تتحمل شركة Speedlink GmbH أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب الإستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الإستخدام المقرر.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

## IL

תמיכה טכנית: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

הוראות בטיחות: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

### השימוש המיועד

מוצר זה מתאים רק כתושבת לשולחן לגלגלי הגה מתאימים ולשימוש בחדרים סגורים. אין צורך בתחזוקה של המכשיר. אין לפתוח את המכשיר, ואין להשתמש במכשיר פגום. חברת Speedlink GmbH אינה אחראית לנזקים במוצר, או לפגיעות גוף, הנגרמים על ידי שימוש לא זהיר, לא מתאים, או למטרות שונות מהמטרה המיועדת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

## BG

Техническа поддръжка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

### УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт е подходящ само като стойка за маса за подходящи волани и за употреба на закрито. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Speedlink GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или

наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

### POUŽÍVÁNIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt je vhodný iba ako držiak na stôl pre vhodné volanty a na použitie v uzatvorených priestoroch. Nevyžaduje údržbu. Neotvárajte ani pro poškodení nepoužívajte. Spoločnosť Speedlink GmbH nepreberá žiadne ručenie za škody na produkte alebo poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho uvedenému účelu.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

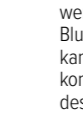
## WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

### ! WARNING

### ! CAUTION


This product contains moving parts. If used incorrectly, fingers or skin may be pinched accidentally which can cause bruising. Careless use may cause wear and tear on items that come into contact with the product when being set up/while using.

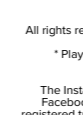
 Bewegliche Bestandteile; bei unsachgemäßem Gebrauch können versehentlich Finger oder Haut eingeklemmt werden; dies kann zu Quetschungen und/oder Blutergüssen führen. Bei unvorsichtiger Handhabung kann es zu Abnutzungerscheinungen an Gegenständen kommen, die bei der Einrichtung/während der Benutzung des Produktes mit dem Produkt in Berührung kommen.


 Caution: This product contains moving parts. If used incorrectly, fingers or skin may be pinched accidentally which can cause bruising. Careless use may cause wear and tear on items that come into contact with the product when being set up/while using.

 Caution: This product contains moving parts. If used incorrectly, fingers or skin may be pinched accidentally which can cause bruising. Careless use may cause wear and tear on items that come into contact with the product when being set up/while using.

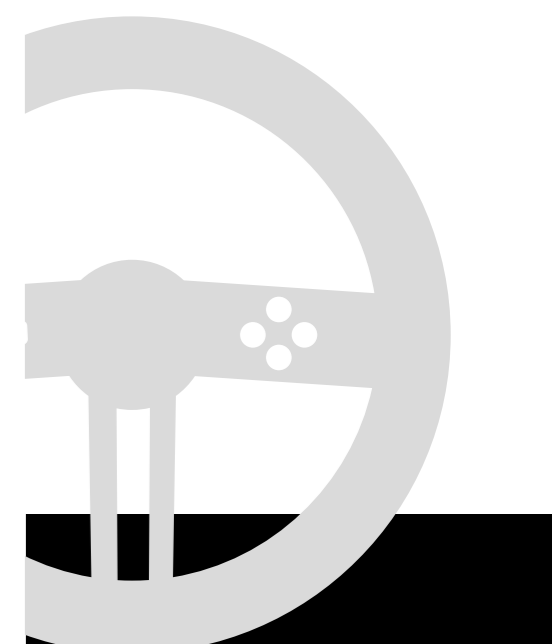
 Caution: This product contains moving parts. If used incorrectly, fingers or skin may be pinched accidentally which can cause bruising. Careless use may cause wear and tear on items that come into contact with the product when being set up/while using.

 Caution: This product contains moving parts. If used incorrectly, fingers or skin may be pinched accidentally which can cause bruising. Careless use may cause wear and tear on items that come into contact with the product when being set up/while using.

 Caution: This product contains moving parts. If used incorrectly, fingers or skin may be pinched accidentally which can cause bruising. Careless use may cause wear and tear on items that come into contact with the product when being set up/while using.

 Caution: This product contains moving parts. If used incorrectly, fingers or skin may be pinched accidentally which can cause bruising. Careless use may cause wear and tear on items that come into contact with the product when being set up/while using.

 Caution: This product contains moving parts. If used incorrectly, fingers or skin may be pinched accidentally which can cause bruising. Careless use may cause wear and tear on items that come into contact with the product when being set up/while using.



USER GUIDE  
**TABLE MOUNT**  
FOR DRIFT O.Z. AND  
**TRAILBLAZER RACING WHEEL**

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeitfracht GmbH & Co. KGaA.

\* PlayStation is a registered trademark of Sony Computer Entertainment Inc. Xbox is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Nintendo is a registered trademark of Nintendo Co., Ltd.

The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The YouTube logo is a registered trademark of YouTube LLC. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Speedlink GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.